

27 septembre - 6 octobre 2024

# JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE 2024

Routes, réseaux et connexions



[www.journeesdupatrimoine.lu](http://www.journeesdupatrimoine.lu)



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de la Culture





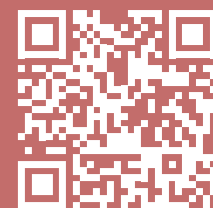
European Heritage Days  
Journées européennes  
du patrimoine

# 27 septembre - 6 octobre 2024

## JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE 2024

### Routes, réseaux et connexions

Consultez le programme détaillé sur  
[www.journeesdupatrimoine.lu](http://www.journeesdupatrimoine.lu)



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de la Culture



PROJET	LIEU	ORGANISATEUR	27 SEP	28 SEP	29 SEP	30 SEP	01 OCT	02 OCT	03 OCT	04 OCT	05 OCT	06 OCT
80 ans de la Bataille des Ardennes : Attaque de Diversion vers Dahl par la 80th US Infantry Division «Blue Ridges»	Devant l'Hôtel Bissen, Heiderscheid/Esch-Sur-Sûre	Parc naturel de la Haute-Sûre			9h-13h							
« 1847-1858: D'Emigratiounswell vun de Miseler », eng Konferenz presentéiert vun der Historikerin Caroline Resch am Musée « A Possen »	Musée « A Possen », Bech-Kleinmacher	Musée « A Possen »										15h
A la découverte des jardins disparus de l'ancienne Seigneurie de Bourscheid	Château de Bourscheid	Les Amis du Château de Bourscheid ASBL		10h + 14h								
Bäche umleiten und Bäume schälen - Kulturerbenetzwerke im Naturpark Obersauer	Heiderscheidergrund bei der Kapelle, Esch-sur-Sûre	Naturpark Obersauer										9h30-14h30
Balade contée - Dieudonné joue cartes sur table	Kulturhuëf Musée, Grevenmacher	Kulturhuëf Musée		15h + 16h30	15h + 16h30						15h + 16h30	15h + 16h30
« Balade historique transfrontalière du XVIII au XXI <sup>e</sup> siècle » par Patricia De Zwaef	Devant le château de Colpach	Centre de réhabilitation du château de Colpach										10h
Circuit Vauban	Luxembourg-ville	Luxembourg City Tourist Office ASBL									14h	
Common Scenery	Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg	Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain		15h-19h	11h-19h							
De Lëtzebuenger Jakobswee mat de Frënn vum Camino de Santiago de Compostela	Consultéiert déi 8 verschidden Etappen op <a href="http://www.journeesdupatrimoine.lu">www.journeesdupatrimoine.lu</a>	Frënn vum Camino de Santiago de Compostela	9h	9h + 12h30		9h + 13h10	9h + 13h	9h + 13h	9h + 13h	9h05 + 13h	9h + 13h05	
De Vicus Mamer-Bartreng um Kiem - en Trëppeltour mam Claudius vun Augusta Treverorum	Vicus Mamer-Bartreng (Tosseberg)	Mamer Geschicht ASBL	18h-19h30 (FR)		10h-11h30 (LU)							
Empty Nest - Une balade sonore à travers Bonnevoie	Quartier de Bonnevoie / Départ: Rondes	Rondes		16h-17h30	16h-17h30							
eXploration: en immersion dans une mine de fer !	Mine de fer d'Hussigny-Godbrange	CNCI - Centre National de la Culture Industrielle									9h-14h	
Historical Knots	Château de Bourglinster - Annexes	Ina Isabelle Schiltz	18h30	14h-19h	14h-19h	10h-15h	10h-15h	10h-17h	10h-17h	10h-17h	14h-19h	14h-19h
Hôtel de la Loge	Luxembourg-ville	Grande Loge de Luxembourg ASBL									11h-17h	11h-17h
KORRELATION par Xenorama	81-85, rue de l'Alzette, Esch-sur-Alzette	Elektron	20h-23h	20h-23h	20h-23h	20h-23h	20h-23h	20h-23h	20h-23h	20h-23h	20h-23h	20h-23h
Journée du patrimoine à Schengen	Schengen	Office Régional du Tourisme Région Moselle Luxembourgeoise									15h-17h	
L'ancienne synagogue d'Ettelbruck	Ancienne synagogue, 20, rue de Warken, Ettelbruck	Al Synagog Ettelbréck			14h + 15h + 16h							
Le domaine du « Borrig's Schlass »	Départ près de l'église St. Martin, Junglinster	Commune de Junglinster		10h30-12h								
Liaisons douces : les aménagements de la Vallée de la Pétrusse	luca - Luxembourg Center for Architecture Luxembourg	luca - Luxembourg Center for Architecture					18h30					
Liberation Route & World War II	Luxembourg-Ville	Luxembourg City Tourist Office ASBL		14h								
Luxembourg in America (short documentary film)	Utopia, Luxembourg + Kinoler, Kahler	Festival Events ASBL	19h (Utopia)			20h00 (Kinoler)						
Minett Metabolismen	SPEKTRUM Rumelange; Musée des Mines Rumelange	SPEKTRUM			14h-21h							
Pilgerligger um Jakobswee - Gréiwemaacher	Kräizkapell, Gréiwemaacher	AD LIBITUM					18h					
Pilgerligger um Jakobswee - Léiler	Kierch, Léiler	AD LIBITUM			16h							
Pilgerligger um Jakobswee - Stoltzebuerg	Kierch, Stoltzebuerg	AD LIBITUM		16h								
« Routes, réseaux et connexions - Sur les traces des vignes mosellanes en Transylvanie »	Musée « A Possen », Bech-Kleinmacher	RoKultur ASBL		10h-12h30 + 14h30-17h								
« Passages » par Serge Ecker	Bridderhaus, 1 rue Léon Metz, Esch-sur-Alzette	Elektron	14h-18h	14h-18h	14h-18h							
Sanierung zweier Stadthäuser in Luxemburg-Limpertsberg	25/25a, avenue de la Faïencerie L-1510 Luxembourg	Tom Loschetter								17h30		
Sur la route des contrebandiers	Beckerich	Kulturmillen		16h-18h								
Sur les traces du Minett - vun der Grouwen bis op d'Schmelz	Musée Cockerill (Esch); Musée National des Mines de Fer (Rumelange); Haut-Fourneau (Belval)	CNCI - Centre National de la Culture Industrielle			9h30-17h30							
Tour Via mosel' : Rando, vin & architecture Wellenstein	Wellenstein	Office Régional du Tourisme Région Moselle Luxembourgeoise										15h-18h
Visite guidée de la villa gallo-romaine à Schieren (en langue française)	Centre culturel « Al Schoul », Schieren + site archéologique, Schieren	Administration communale de Schieren		9h-10h30 + 14h-15h30	10h30-12h + 15h30-17h							
Visite guidée de la villa gallo-romaine à Schieren (in deutscher Sprache)	Centre culturel « Al Schoul », Schieren + site archéologique, Schieren	Administration communale de Schieren		10h30-12h + 15h30-17h	9h-10h30 + 14h-15h30							
Wenzel-Rundgang	Luxemburg-Stadt	Luxembourg City Tourist Office ASBL							14h			
WHISPER of ROSES	Garden of Ansembourg Castle	LUCODA Luxembourg Collective of Dance			16h							

Des modifications peuvent survenir après l'impression de ce programme. Veuillez consulter l'agenda sur [www.journeesdupatrimoine.lu](http://www.journeesdupatrimoine.lu) pour des informations à jour.



Sous le thème « Routes, réseaux et connexions », les Journées européennes du patrimoine 2024 visent à mettre en exergue tout ce que le patrimoine culturel nous raconte sur la manière dont les influences, les idées et les peuples ont voyagé et l'ont façonné au fil du temps, ainsi que sur la façon dont cela a généré des valeurs et pratiques communes qui nous lient encore aujourd'hui. L'idée du voyage dans le temps et dans l'espace est également au centre du programme des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe qui existe depuis 1987 et qui est hébergé au Luxembourg. Ce programme vise à mettre en réseau des patrimoines nationaux, régionaux et locaux autour de thèmes très variés, mais partagés à travers plusieurs pays européens, comme p.ex. le patrimoine industriel, la

transhumance, l'architecture Art Nouveau, ou encore les chemins de pèlerinages. Souhaitant lier le thème des JEP 2024 au programme des Itinéraires culturels, le ministère de la Culture publie à cette occasion une brochure qui met en évidence les huit itinéraires culturels qui traversent actuellement le Luxembourg et auxquels donnent vie des associations et personnes engagées pour ce patrimoine culturel européen commun. La brochure, qui est destinée à servir au-delà des JEP 2024, présente les lieux et patrimoines de chaque itinéraire au Luxembourg et contient également une carte permettant de les situer. La brochure constitue donc tout autant un outil qu'une invitation à découvrir ces itinéraires culturels et le patrimoine européen qu'ils recèlent au-delà de nos frontières.